

★ Moskwa nadzwyczaj serdecznie powitała przybywającego tam z wizytą oficjalną prezydenta Francji G. Pompidou ★ W Berlinie odbyła się uroczysta akademie w związku z 21-leciem NRD ★ Minister L. Motyka otworzył oficjalnie VIII Międzynarodowy Konkurs Chopinowski ★ Stany Zjednoczone wycofały się z prac związanych z przygotowaniem wytycznych dla G. Jarringa ★ W Bonn wiceminister J. Winiewicz kontynuuje rozmowy Polska - NRF.

21 LAT NRD

A Cena 50 gr



Łódź, środa 7 października 1970 r.
Rok XXVI Nr 238 (6901)

DZIENNIK ŁÓDZKI

Serdeczne, przyjacielskie powitanie

Prezydent Pompidou w Moskwie

Na zaproszenie Prezydium Rady Najwyższej i rządu radzieckiego we wtorek przybył z wizytą oficjalną do Moskwy prezydent Francji Georges Pompidou wraz z małżonką. Prezydentowi towarzyszą: minister spraw zagranicznych Maurice Schumann, sekretarz generalny kancelarii szefa państwa francuskiego M. Jobert i inne oficjalne osobistości.

Na lotnisku wnurowskim dostojnego gościa witali L. Breżniew, N. Podgorny, A. Kosygin i inne osobistości radzieckie. Na lotnisku wojskowa kompania honorowa oddała honory. Odegrano hymny państwowe Francji i Związku Radzieckiego. Gościa witali liczni przedstawiciele społeczeństwa moskiewskiego.

Z lotniska Georges Pompidou udał się na Kreml, do rezydencji, która została oddana do jego dyspozycji. Ulice i place, przez które przejeżdżał orszak samochodowy, ozdobione były flagami państwowymi Francji i ZSRR, transparentami z napisami ku czci prezydenta oraz głoszącymi przyjaźń narodów Francji i Związku Radzieckiego.

Jak informuje Agencja TASS, radziecko-francuskie rozmowy rozpoczęły się w Wielkim Pałacu Kremleskim o godz. 14.30 czasu warszawskiego.

W czasie rozmów, które przebiegały w atmosferze szczerości i serdeczności, dokonano wymiany poglądów na sprawy stosunków radziecko-francuskich i na najważniejsze problemy współpracy gospodarczej między obu krajami.

Depesza prezydenta Francji do M. Spychalskiego

W drodze do Związku Radzieckiego, prezydent Republiki Francuskiej Georges Pompidou przesłał z pokładu samolotu następujący telegram:

Przewodniczący Rady Państwa
Polskiej
Rzeczypospolitej Ludowej
marszałek Polski
MARIAN SPYCHAŁSKI

Pragne, Panie Przewodniczący, przekazać Panu w chwili przelotu nad terytorium Polski wyrazy przyjaźni narodu francuskiego dla narodu polskiego oraz mojej bardzo serdecznej sympatii.

GEORGES POMIDOU

Przejście w Medyce otwarte

W związku ze zlikwidowaniem na terytorium ZSRR wszystkich ognisk epidemii cholery, zarząd kontroli ruchu granicznego MSW zawiadomił, że z dniem 5.X. 1970 r. został przywrócony ruch w drogowym przejściu granicznym Medyka w woj. rzeszowskim.

W Klubie Publicystyki Prawnej SDP

Udział prokuratora w sprawach cywilnych

Wilkny. Z reguły jednak ściąganie kosztów leczenia odbywało się bezprocesowo, sprawy spłacał je, po przedstawieniu im rachunków, dobrowolnie. Niestety, wobec braku konkretnej normy prawnej i akcji służby i społecznie uzasadnionej zmiany przepisów, wkrótce jednak rozpoczęto próby zmian ustawodawczych. Wspólnie z ministerstwami Sprawiedliwości i Zdrowia i Opieki Społecznej zaprojektowano przepis, który by pozwalał ściągać od sprawców koszty za leczenie ich ofiar. Archa postępowania administracyjnego nie w trybie procesowym. Projekt ten został już przekazany odpowiednim władzom.

Dr W. Masewicz zwrócił również uwagę na prowadzone przez prokuraturę badania czy i w jaki sposób instytucje rewidują szkody od sprawców za pośrednictwem przeciwko niemu, wobec których na mocy ostatniej ustawy amnestyjnej umorzono postępowanie karne. I tak na 15.530 spraw umorzonych na mocy amnestii, tylko w 1.319 przypadkach przedsiębiorstwa zażądały zwrotu szkód, w 2.539 prokuratura sporządziła wnioski do przedsiębiorstw przypominające im o rewindykacji szkód, a w 624 przypadkach same wytoczyły powództwa.

(eo)

Rośnie znaczenie naszego zachodniego sąsiada



Stolica NRD - Berlin.

Z okazji XXI rocznicy powstania NRD Władysław Gomułka, Marian Spychalski, Józef Cyrankiewicz przesłali depesze gratulacyjną na ręce Waltera Ulbrichta i Willi Stophy.

Min. spraw zagranicznych S. Jędrzychowski przesłał z tej samej okazji depesze gratulacyjną min. spraw zagranicznych O. Wingerowi.

Przewodniczący CRZZ I. Loga-Sowiński przekazał na ręce przewodniczącego FDGB - Warnke depeszę gratulacyjną.

Z okazji 21 rocznicy powstania NRD odbyła się we wtorek wieczorem w Operze Państwowej w Berlinie uroczysta akademie, zorganizowana przez Komitet Centralny Niemieckiej Socjalistycznej Partii Jedności, Radę Państwa i Radę Ministrów NRD oraz Krajową Radę Frontu Narodowego Niemiec Demokratycznych. Na akademie przybyli przedstawiciele wszystkich dziedzin życia społeczno-

politycznego i gospodarczego NRD, wśród nich: pracownicy przemysłu i rolnictwa, przedstawiciele świata nauki, techniki i kultury.

W uroczystej akademii wzięli udział przedstawiciele korpusu dyplomatycznego akredytowani w NRD.

Zebrani powitali gorąco I sekretarza KC SED, przewodniczącego Rady Państwa NRD, Waltera Ulbrichta.

Wielkie święto polskiej muzyki

VIII Międzynarodowy Konkurs im. F. Chopina - rozpoczęty

W Heczezi przeszło 40 lat historii konkursów chopinowskich przybyła nowa data - 6 października 1970 r. - dzień inauguracji VIII Międzynarodowego Konkursu Pianistycznego imienia wielkiego kompozytora. Po raz piąty ta wielka impreza odbywa się w Polsce Łódwej.

Salę Filharmonii Narodowej tłumnie wypełniły miłośnicy muzyki Chopina. Wśród publiczności - czołowi przedstawiciele polskiej kultury: muzycy, pisarze, artyści. Są też zagraniczni goście, przybyli na konkurs.

Inaczej niż zwykle wygląda estrada filharmonii. Jej głównym akcentem jest rzeźbiarski portret Chopina dłuta Józefa Gosławskiego. U góry - zawieszona flaga narodowa 29 państw, których przedstawiciele ubiegają się o miejsce w konkursie.

O godz. 19.30 wchodzi na estradę członkowie orkiestry FN

z dyrygentem Witoldem Rowickim. Orkiestra gra hymn narodowy, po czym głos zabiera minister kultury i sztuki - Lucjan Motyka.

Na zakończenie inauguracyjnego wystąpienia L. Motyka powiedział:

Ogłaszam VIII Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina za otwarty.

Rozlega się dźwięki uvertury „Andromeda” Józefa Elsnera - nauczyciela przysięgłego twórcy „Etiudy Rewolucyjnej”. Program koncertu określi.

(Dalszy ciąg na str. 2)

Gdv ZRA wraża zode na dalsze zawieszenie broni

USA wycofują się częściowo z rozmów czteromocarstwowych w sprawie Bliskiego Wschodu

ZRA zgodziła się na przedłużenie trzymiesięcznego porozumienia o przerwaniu ognia na dalsze trzy miesiące pod warunkiem, że w tym czasie zostaną podjęte skuteczne posunięcia w celu wprowadzenia w życie rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ z 22 listopada 1967 roku - oświadczył we wtorek w telewizji kairskiej minister spraw zagranicznych ZRA, Mahmud Riad.

Minister odrzucił jako nieuzasadnione twierdzenia Izraela i USA o tym, że ZRA rezygnuje z naruszenia obowiązującego od 7 sierpnia br. porozumienia o przerwaniu ognia w strefie Kanatu Sueskiego. To właśnie Stany Zjednoczone - podkreślił minister Riad - pogwałciły porozumienie, podejmując decyzję o dostawie do Izraela nowej partii sprzętu wojskowego.

Rząd USA podał we wtorek nieoczekiwane decyzje w sprawie wycofania się z rozmów zastępców ambasadorów czterech wielkich mocarstw w sprawie Bliskiego Wschodu, którzy mieli obracać nową wytyczną dla mediatora ONZ na Bliskim Wschodzie Gunnara Jarringa.

Rząd USA umotywował te decyzje rzekomymi aktami pogwałcenia przez Zjednoczoną Republikę Arabską porozumienia o zawieszeniu ognia na zachodnim brzegu Kanatu Sueskiego.

Przecznik Departamentu Stanu John King oznajmił jednak, że

USA nie chcą zawieszać swego udziału w rozmowach czterech ambasadorów. Stany Zjednoczone wezmą udział w kolejnych rozmowach, które zostały zaplanowane na dzień 12 października.

Arafat oskarża żołnierzy jordańskich

Przewodniczący Organizacji Wyzwolenia Palestyny Arafat, w liście do komisji arabskiej do spraw nadzorowania wykonania porozumienia między armią jordańską i komandosami stwierdził, że żołnierze jordańscy w rejonach, które znajdują się pod kontrolą armii dokonują gwałtów i rabunku. Arafat dodał również, iż oświadczenie komisji o powrocie normalnego życia w Jordanii nie jest ścisłe.

Zima w Tatrach

W Tatry zawitała już zima. Z poniedziałku na wtorek na Kasprowym wzniesieniu opady śniegu wynoszące 12 cm. Wczoraj rano w wysokich partiach Tatr wystąpiły ponownie opady śniegu, zaś w niższych - śniegu i mżawki.



W rozwijającym się dialogu państw europejskich, mającym doprowadzić do zwołania konferencji w sprawie bezpieczeństwa i współpracy w Europie, rola naszego zachodniego sąsiada, Niemieckiej Republiki Demokratycznej, nie może być nie doceniana. A taką właśnie rolę politykę usiłowały prowadzić poprzednie rządy zachodniemieckie, podobnie jak szeregi innych państw zachodnioeuropejskich - członków NATO - które udawały, iż nie widzą istniejącej od przeszło 21 lat i rozwijającej się Niemieckiej Republiki Demokratycznej.

Dzisiaj ten okres należy do przeszłości. W rozmowach, jakie prowadziły delegacje radziecka i zachodniemiecka, NRF uznała za konieczne respektowanie faktu istnienia NRD. Trudno jeszcze dzisiaj przesądzić, jak będzie wyglądała praktyka tych zapewnień. W chwili obecnej wiadomo tylko, iż rząd zachodniemiecki wystąpił z dość oryginalną prośbą wobec państw trzecich, aby nie uznawały „jeszcze” NRD gdyż taki krok może zaszkodzić stosunkom wewnątrzniemieckim. Czyli gra na dalsze izolowanie NRD na arenie międzynarodowej.

Ale usiłowania NRF to jedno - a rozwój NRD - drugie. Ostatni rok obfitował po nowym w szeregu aktów państw Trzeciego Świata nawiązujących pełne stosunki dyplomatyczne z NRD. Tak więc już dzisiaj przy rządzie NRD akredytowanych jest 27 ambasadorów lub posłów.

Takie państwa, jak: Algieria, Somali, Gwinea czy Cejlon nie dały się zwieść „prosbom” zachodniemieckim i poszły za przykładem tych krajów afrykańskich i arabskich, które posiadają pełne stosunki dy

(Dalszy ciąg na str. 2)

Wypadek samochodowy Gheorghe Maurera

Komitet Centralny Rumuńskiej Partii Komunistycznej i Rada Ministrów informują, że w dniu 5 bm. Gheorghe Maurer, przewodniczący Rady Ministrów padł ofiarą wypadku samochodowego. W wypadku tym premier Maurer doznał wielu obrażeń.

Dzięki zastosowaniu natychmiast zabiegom przez liczny zespół lekarzy-specjalistów z kraju i zagranicy, stan zdrowia premiera G. Maurera poprawia się. Zespół lekarzy nadal opiekuje się premierem Maurerem, aby zapobiec ewentualnym komplikacjom.

Zgon Juliana Przybosa

Poezja polska poniosła wielką stratę. 6 bm. wieczorem zmarł nagle w Warszawie Julian Przybysz, wybitny poeta, autor cenionych zbiorów poetyckich m. in. „Miejsce na ziemi”, „Rzut pionowy”, „Półki my żyjemy”, „Narzędzie ze światła”. Jeszcze w dniu swego zgonu Julian Przybysz brał udział w spotkaniu z uczestnikami II Międzynarodowego Zjazdu Twórców Literatury Polskiej w Warszawie.

21 lat NRD

(Dokończenie ze str. 1)
plomatyczne z NRD już od szeregu lat.

Każdy taki fakt jest nie tylko normalnym aktem dyplomatycznym, ale uwzględniając warunki Niemieckiej Republiki Demokratycznej — stanowi wydarzenie międzynarodowe, odnotowywane ze szczególną uwagą w stolicach krajów europejskich i pozaeuropejskich.

Rządowi zachodni Niemiecniemu udaje się jeszcze prowadzić politykę dyskryminowania NRD w organizacjach międzynarodowych. Szkolnictwo, system wychowania i nauczania w NRD należą do przodujących na świecie, nakłady państwa na te cele należą do największych na świecie, a sytuacja w tej dziedzinie w NRD znamionuje się trendem zupełnie przeciwnym. A mimo tego do organizacji UNESCO należy NRD, nie należy zaś nasz zachodni sąsiedź.

Rzecz jasna, że obstrukcyjna polityka dyplomacji bñskiej może jeszcze na jakiś czas powstrzymać przyjęcie NRD do organizacji międzynarodowych, ale należy pamiętać że w parze z rosnącym uznaniem przez państwa Trzeciego Świata i nawiązywaniem przez nie z NRD stosunków dyplomatycznych zmieniać się także będzie układ sił w organizacjach międzynarodowych, których te państwa są przecież członkami.

NRD od dawna należy do pierwszej dziesiątki najwyżej uprzemysłowionych krajów świata, a wiele jej wyrobów posiada niezaprzeczalny standard światowy. Dla wielu państw Trzeciego Świata właśnie NRD staje się wzorem partnera gospodarczego, który — udzielając pomocy — nie wiąże jej z żadnymi wymaganiami natury politycznej, jak to właśnie często czyni pod płaszczykiem pomocy, drugie państwo niemieckie, NRF. Ta konfrontacja stosunku dwóch państw niemieckich do młodych i rozwijających się państw afrykańskich, arabskich czy też azjatyckich jest jednocześnie przykładem zdrowego uznania, z jakim w tych rejonach spotyka się właśnie NRD.

Ala nie tylko na bazie stosunków bilateralnych rośnie znaczenie i rozszerza się zakres działania Niemieckiej Republiki Demokratycznej. W dyskusji nad problemem pokoju w Europie, a konkretnie nad sprawą konferencji w sprawie bezpieczeństwa i współpracy, głos NRD jest ważki i ceniony.

U podłoża tej nowej jakości polityki Niemieckiej Republiki Demokratycznej nie leży tylko jej potencjał i rozwój gospodarczy, ale przede wszystkim jej konsekwentna polityka obrony pokoju.

Rola i znaczenie państw socjalistycznych na arenie międzynarodowej są wykładnią ich solidarnej postawy politycznej i ekonomicznej. Im silniejsza jest ta właśnie więź, tym silniejsza ich pozycja na arenie międzynarodowej. Okres, który dzieli Niemiecką Republikę Demokratyczną od momentu jej narodzin jest tak bogaty w wydarzenia i osiągnięcia, iż zajmować będzie w przyszłości miejsce w historii politycznej zarówno Niemiec jak i Europy.

Dr MIECZYSLAW TOMALA

Londyn w śmieciach

(Korespondencja z Londynu)

Minał właśnie tydzień od momentu, gdy pierwsi pracownicy lokalnych administracji w Londynie, zajęci przedsięwzięciem oczyszczania miasta, kanalizację rozpoczęli strąkać. Ci — jak się tu określa — „zapomniani przez wszystkich” chwycili się tej ostatniej bronii po wielu tygodniach negocjacji z pracodawcami, którzy ostatecznie odmówili 70 tysiącom przyznania tzw. minimalnej płacy.

Dziś, po tygodniu, strąkała już 50 tys. robotników i wszystko wskazuje na to, że strąkać będzie się rozszerzał. Mimo, iż tak wielu porzuca pracę w zakładach, które regulują tryb życia miasta, wszystko toczy się normalnie. Londyn nigdy nie był czystym miastem. Sa ulice, na których chodziło się zawsze po śmieciach, dziś jest trochę inaczej, ale nie zmienia się to w oczach. Karni londyńczycy zastawiali się do apeli swych rad dzielnicowych i wszystkie odpadki pakują w plastikowe worki, które można dostać w kioskach, w bibliotekach miejskich, lańskich itd. W parkach utworzono magazyny worków, gdzie londyńczycy składają elegancko opakowane śmiecie.

W kanalizacji pracują natomiast lamistralki, w charakterze których wystąpiły w „biale kolnierzki”. To jest urządzenie, pracownicy lokalnych urzędów i tak zwani ludzie z miasta. „Białe kolnierzki” nie oczyszczają ścieków, ograniczają się tylko do przepompowywania wody do rzek. Tamiza okazała się przy okazji świetnym destylatorem i radzi sobie doskonale ze zwiększoną porcją brudu. Jak oświadczyła autorytatywnie lekarze służby epidemiologicznej — nigdzie nie ma groźby dla zdrowia. Sa oni w nieustannym pogotowiu, próbki wody pobiera się do badań prawie co minutę.

Fakty te mówią, że nie ma żadnej groźby dla zdrowia ludności wyspy. Jednak niektóre dzienniki londyńskie uderzyły w wielki dzwon, starając się siać groźbę niepokoju, strasząc tyfusem. Mówią, że emeryci, którzy mieszkają w suterenach zostają pierwsi załani, że szczyry opuszczają ulice itp. Chodzi tu oczywiście o zjednanie sobie tzw. przeciętnego człowieka przeciwko strąkającym.

A tymczasem strąkający wykazali, że im najbardziej zależy na tym, aby nie dopuścić do zagrożenia zdrowia ludności.

Przed dwoma dniami w zakładzie oczyszczania ścieków w Swindom, 150 km na zachód od Londynu, przełaziły się zapasowe ścieki i „białe kolnierzki” wylały ścieki na okoliczne łaki, co mogło być pewnym zagrożeniem, robotnicy Swindom natychmiast przystąpili do pracy na 24 godziny, aby nie dopuścić do najmniejszego zagrożenia. Czynn ten zjednał im sympatie opinii publicznej. „Nam chodzi o to, abymy wreszcie dostali to, co się nam należy, minimalną płacę” — mówiono w Swindom. „My nie chcemy, aby ktokolwiek zachorował z naszego powodu”.

Mimo dobrej woli robotników i ich przywódców związkowych, którzy co dzień podnoszą swoją wolę załatwienia problemu w drodze negocjacji, nie nie wskazują na to, aby władze rządowe chciały spełnić skromne, minimalne zadania robotników. Nadal trwa ostre pogotowie wojska, które według oświadczeń ministra obrony, w każdej chwili gotowe jest przystąpić do akcji.

W drużynie EKS zobaczmy na starcie wielu doskonałych lekkoatletów na czele z Marandą, Waśkiewiczem, Golebiowskim, Nowakową, Krawciewiczem, Robaszewską, Grzebieliakówną, Głogowskim, Rebaczem. Warto zauważyć, że Grzebieliakówna uzyskała ostatnio w rzucie dyskiem wynik lepszy od dotychczasowego rekordu Łodzi, należącego do tej pory do Jadwigi Wajsbony. Był to najstarszy rekord Łodzi. Grzebieliakówna uzyskała wynik ponad 46 m.

Dobrze się stało, że PZLA za niechcąco przeprowadzania zawodów, obliczając wyniki na podstawie tabel wielobojowych. Te raz o awansie do I ligi decydującą będzie punktacja za zajmowane miejsca od 1 do 8 włącznie, z tym, że klub ma prawo do każdej konkurencji zgłosić dowolną ilość zawodników z zastrzeżeniem, że jeden zawodnik nie może startować więcej niż w 2 konkurencjach plus sztafety i że klub może ogółem zgłosić tylko 45 reprezentantów. Od właścicieli zgłoszenia zawodników zależeć będzie w dużej mierze końcowy rezultat mistrzostw drużynowych.

Zyczymy EKS awansu, ale najbardziej interesować nas będą wyniki indywidualne uzyskane przez reprezentantów Polski. Jeżeli dopiszą warunki atmosferyczne — możliwe, że padnie jakiś rekord Polski.

Sobotnie i niedzielne zawody rozpoczynają się białym godz. 10 (eliminacje) a finały rozpoczynają się białym godz. 14.30.

Współpraca w imię pokoju

Wizyta G. Pompidou w Związku Radzieckim

(Korespondencja z Moskwy)

Moskwa żyje wizytą prezydenta Francji G. Pompidou. Ra dziecka telewizja transmitowała bezpośrednio z lotniska Wnukowo serdeczne powitanie francuskiego gościa przez radzieckich przywódców i przedstawicieli społeczeństwa stolicy ZSRR.

Od momentu pobytu w ZSRR prezydenta de Gaulle'a i podpisania w dniu 30 czerwca 1966 roku radziecko-francuskiej deklaracji, stosunki socjalistyczne mocarstwa Związku Radzieckiego i realizującej swą niezależną politykę Francji nieustannie rozwijały się i dziś można je uznać za pierwszoplanowy element sytuacji politycznej w Europie i świecie.

Podstawa tych stosunków jest, jak podkreśla się w Moskwy, dążenie obu państw do umocnienia pokoju światowego. Na takiej właśnie fundamentalnej podstawie ukształtowała się identyczna, bliskie poglądy ZSRR i Francji w szeregu międzynarodowych problemach. Wskazując „Prawdą” wymienia wśród tych problemów ogólnoeuropejską konferencję w sprawie bezpieczeństwa, polityczne rozwiązanie konfliktu na Bliskim Wschodzie i Półwyspie Indochińskim.

Wymownym przykładem rozwoju stosunków radziecko-fran-

cuskich są wzajemne wizyty czolowych polityków obu państw. W 1968 roku odwiedził Francję premier Aleksiej Kosygin, a w rok później przebywał w ZSRR ówczesny premier G. Pompidou. Na zaproszenie prezydenta i rządu Francji przybędą z wizytą do Paryża w 1971 roku Leonid Breżniew, Aleksiej Kosygin i Mikolaj Podgorny.

Warto przypomnieć, że współpraca radziecko-francuska w szeregu konkretnych dziedzin opiera się na specjalnych umowach handlowych, ekonomicznych i naukowo-technicznych. Zdały swój egzamin stała mieszana komisja do spraw współpracy naukowo-technicznej, ekonomicznej tzw. „mała komisja”. W ciągu minionych 5 lat wymiana towarowa między obu krajami wzrosła 2,6 raza. Rozwija się współpraca w dziedzinie produkcji samochodów. Francja uczestniczy w budowie w ZSRR szeregu dużych fabryk itd.

Obserwując gorące powitanie zgotowane prezydentowi Pompidou w Moskwie można stwierdzić, iż ludzie radziecy wysoko cenią przyjaźń francusko-radziecką i są zadowoleni ze stałego rozwoju umacniania się współpracy obu krajów.

W swojej nocie rząd radziecki stanowczo domaga się zastosowania przez rząd USA „wszelkich koniecznych środków dla przetrwania niezbędnych wychynów syjonistycznych ekstremistów”. Czyny te wywołują oburzenie społeczeństwa radzieckiego. Nie można dopuścić, aby syjonistyczny wokatorz stawali pod znakiem zapytania stosunki między Związkiem Radzieckim a Stanami Zjednoczonymi.

J. NIKOŁAJEW

Wielkie święto polskiej muzyki

(Dokończenie ze str. 1)

110 organizatorów jako prezen-tację utworów „w kregu Chopina”. Poza wspomnianą kompozycją Elsnera, wykonano cert fortentianoww Jana Sebastiana Bacha — mistrza młodocisty Fryderyka, IV symfonie Karola Szymanowskiego, a więc kontynuatora romantycznych tradycji w polskiej muzyce oraz „Livre pour orchestre” Witolda Lutoslawskiego, którego twórczość zaliczana jest do czolowych osiągnięć współczesnej muzyki polskiej. Solistami koncertu byli jurorzy konkursu — Tatiana Nikolajewa i Jan Ekler.

★ SPORT ★ SPORT ★ SPORT ★ SPORT ★ SPORT ★ SPORT ★ SPORT ★ SPORT ★ SPORT ★ SPORT ★ SPORT ★ SPORT ★ SPORT ★ SPORT

Ostatnie starty mistrzów bieżni

Piecyk — czy Nowakowa, Golebiowski — czy Klingier? Główni czołwki — czy Waśkiewicz? Jak kl czas uzyska Maranda? Czy EKS wywalczy awars do I ligi? Sobotnie i niedzielne zawody lekkoatletyczne które odbędą się na stadionie przy al.

Unii zapowiadają się jak wiadał — nadzwyczaj atrakcyjne. Finał spotkań o awans do ekstraklasy zgromadzi na łódzkim stadionie reprezentacje następujących klubów: Warszawianki, Startu z Katowic, Startu z Lublina, Lumela z Zielonej Góry.

Lechii z Gdańska, Pomorzanki ze Starogardu, Oleśniczanki z Oleśnicy i faworyta imprezy EKS.

Łódzianie będą mieli trudną przeprowadkę przede wszystkim z zawodniczkami i zawodnikami: Gdańska. We wszystkich tych klubach startują popularni i doskonałi zawodnicy, m. in.: Jędrzejek, Piecyk, Głowczewski, Brehmer, Konowska, Klingier, Bogusz, Żebrowska, Nowakówna.

W drużynie EKS zobaczmy na starcie wielu doskonałych lekkoatletów na czele z Marandą, Waśkiewiczem, Golebiowskim, Nowakową, Krawciewiczem, Robaszewską, Grzebieliakówną, Głogowskim, Rebaczem. Warto zauważyć, że Grzebieliakówna uzyskała ostatnio w rzucie dyskiem wynik lepszy od dotychczasowego rekordu Łodzi, należącego do tej pory do Jadwigi Wajsbony. Był to najstarszy rekord Łodzi. Grzebieliakówna uzyskała wynik ponad 46 m.

Dobrze się stało, że PZLA za niechcąco przeprowadzania zawodów, obliczając wyniki na podstawie tabel wielobojowych. Te raz o awansie do I ligi decydującą będzie punktacja za zajmowane miejsca od 1 do 8 włącznie, z tym, że klub ma prawo do każdej konkurencji zgłosić dowolną ilość zawodników z zastrzeżeniem, że jeden zawodnik nie może startować więcej niż w 2 konkurencjach plus sztafety i że klub może ogółem zgłosić tylko 45 reprezentantów. Od właścicieli zgłoszenia zawodników zależeć będzie w dużej mierze końcowy rezultat mistrzostw drużynowych.

Zyczymy EKS awansu, ale najbardziej interesować nas będą wyniki indywidualne uzyskane przez reprezentantów Polski. Jeżeli dopiszą warunki atmosferyczne — możliwe, że padnie jakiś rekord Polski.

Sobotnie i niedzielne zawody rozpoczynają się białym godz. 10 (eliminacje) a finały rozpoczynają się białym godz. 14.30.

Legia gra z mistrzem Belgii Standard Liege Górnicy spotkają się z piłkarzami Turcji

Wczoraj w salonach hotelu Caransa w Amsterdamie odbyło się losowanie drugiej rundy rozgrywek o Puchar Europy.

Górniki (Zabrze) grający w turnieju o PZP wylosowali turecki zespół Goztepe Izmir. Natomiast mistrz Polski Legia grająca w spotkaniach o KPE spotka się z mistrzem Belgii Standard Liege. Mecze drugiej

rundy powinny odbyć się do 21 października i 4 listopada.

Podajemy pełne zestawienie drużyn grających między sobą o Puchar Złotywłoc Pucharu: PSV Eindhoven (Holandia) — Steaua Bukareszt, Goztepe Izmir — Górniki Zabrze, CSK Sofia — Chelsea (Anglia), Real Madryt — Wacker Innsbruck, Berfca Lizbona — Vorwaerts Berlin, Honved Budapest — Manchester City, FC Bruges Belgia — FC Zurich Cardiff City (Walia) — Nantes (Francja).

A oto zestawienie par Klubowego Pucharu Europy: Waterford (Ree, Irlandia) — Celtic Glasgow, Borussia Mönchengladbach (NRF) — Everton (Anglia), Panathinaikos (Grecja) — Slovan Bratysława, Crvena Zvezda Belgrad — Ut Arad (Rumunia), Carl Zeiss Jena (NRD) — Sporting Lizbona, Standard Liege — Legia Warszawa, Cagliari (Włochy) — Atletico Madryt, Ajax Amsterdam — FC Basel (Szwajcaria).

Zawody przeprowadzone będą w konkurencjach seniorskiej, młodzieżowej, młodziców, juniorskiej i juniorek. Udział w turnieju weźmie cała czołówka krajowa z mistrzami Polski: Caliska ze Spójni — Warszawa i Woźnica z S'emiarowic Ekipa iódka składając się będzie z 24 reprezentantów.

Liczymy na zajęcie dobrych miejsc przez A. Lasotównę i M. Butrymowa w grze pojedynczej kobiet, braci St. i Zb. Fraczków w grze pojedynczej mężczyzn, J. Kasprrowskiego w grze pojedynczej juniorek oraz H. Domagaly w grze pojedynczej juniorek i M. Kębowskiej w grze miodzicek.

Wyniki tego turnieju mieć będą decydujący wpływ na ustalenie składów reprezentacji w Polsku na międzynarodowe mistrzostwa Węglar, CSRS i Jugosławii na które zaproszeni zostali tenisisci stołowi naszego kraju.

NAGRODY I MEDALE czekają na strzelców

Zbliża się termin finału masowej imprezy strzeleckiej zorganizowanej przez WKZZ, LOK i „DL”. Finały przeprowadzone będą na strzelniczy widzowskiej w nadchodząca niedzielę 11 bm. o godz. 10.

Do finału zakwalifikowali się strzelcy z wszystkich dzielnic Łodzi i poszczególnych powiatów. W eliminacjach brała udział młodzież szkolna oraz drużyny zakładów prac.

W finale Tomaszów reprezentowany będzie przez 10-osobową drużynę z Technikum Samochodowego Łódź-Śródmieście przez zespół uczniów z K.L.O. Uczniowie tego liceum uzyskali bar-

dzo dobry wynik 908 pkt. na 1000 możliwych.

Warto przy okazji podkreślić wysiłek organizatorów tej wielkiej imprezy: J. Karaszewskiego (Widzew), Z. Ławniczaka (Widzew), J. Bednarka (Śródmieście), E. Jarczyńskiego (Śród-mieście) oraz ze Zdzisława D. Wymysłowskiej i I. Chojnickiego.

W Warszawie podpisano obustronna umowę między Państwowym Komitetem Kultury Fizycznej ZSRR, a GKFKIT. Ustalono kalendarz imprez sportowych Polska — ZSRR, które odbędą się w 1971 r.

Prezes MKOl Avery Brundage podał do wiadomości, że Światowy Kongres Olimpijski odbędzie się w 1973 r. w Bułgarii. Jest to wielki sukces działaczy krajów socjalistycznych, że wyznaczono kongres do jednego z państw naszego bloku. Głównym tematem kongresu będzie sprawa przysięski towaniaw przyszłości ruchu olimpijskiego i rozpatrzone zostanie projekt reformy statusu amatorskiego.

Dwa zwycięstwa tenisistów stołowych

W najlepszym graczami w łódzkiej drużynie byli bracia St. Zb. Fraczykowie i P. Garczyński.

W kategorii sportowej wyszli reprezentanci okręgu łódzkiego: W klasie 125 cm 1) M. Wronski „Peton” Łódź, 2) R. Klebik — Start, Pabianice, 3) W. Cichy „Beton” Łódź. Klasa powyżej 125 cm 1) W. Sarna „Start” Kutno, 2) J. Kolesa „Beton” Łódź, 3) A. Mamiński „Beton” Łódź.

W punktacji klubowej wygrał zawodnicy „Betonu” z Łodzi przed SHL — Kielec i „Fonika” z Łodzi. Na szczególne wyróżnienie zasługuje Sarna z Kutna, który jest najlepszym zawodnikiem rajdu.

Sukces motocyklistów Łodzi

Podsumowano już wyniki rajdu motocyklowego, będącego jednocześnie meczem Łodzi z Kieleciami. Spotkanie zakończyło się zdecydowanym zwycięstwem motocyklistów Łodzi.

Rajd rozgrywany był w 2 konkurencjach: sportowej i turystycznej. W konkurencji turystycznej w poszczególnych klasach zwycięstwa odnieśli: 125 cm — powyszej 175 cm 1) J. Kulowski „Beton” (Łódź) 2) M. Chłopek (Kielec) 3) A. Miła (Kielec). Klasa 175 cm: 1) B. Pótorak (Kielec) 2) St. Rysnowicz (Kielec) 3) Zb. Banasik (Kielec).

W kategorii sportowej wszyscy reprezentanci okręgu łódzkiego: W klasie 125 cm 1) M. Wronski „Peton” Łódź, 2) R. Klebik — Start, Pabianice, 3) W. Cichy „Beton” Łódź. Klasa powyżej 125 cm 1) W. Sarna „Start” Kutno, 2) J. Kolesa „Beton” Łódź, 3) A. Mamiński „Beton” Łódź.

W punktacji klubowej wygrał zawodnicy „Betonu” z Łodzi przed SHL — Kielec i „Fonika” z Łodzi. Na szczególne wyróżnienie zasługuje Sarna z Kutna, który jest najlepszym zawodnikiem rajdu.

... abyśmy mogli spokojnie spać, jeździć i chodzić

Świąteczny kwiatek za codzienny trud

dział w działaniach mających na celu polepszenie bezpieczeństwa.

Jedną z form tych działań jest stała penetracja najbardziej niebezpiecznych rejonów dzielnicy.

mendy bałuckiej oraz 600 członków ORMO.

Zatrzymano w tych dniach 46 osób, 16 z nich za zakłócenie porządku publicznego.

jednorodzinne, pod nieobecność właścicieli, wiele cennych przedmiotów.

Przy okazji kontroli melin ujawniono 11 nieletnich, zaniedbanych moralnie.

Wraz ze społecznymi inspektorami do spraw ruchu drogowego funkcjonariusze milicji skontrolowali około 1.500 pojazdów mechanicznych.

— Zdajemy sobie sprawę z tego, że zła jest jeszcze bardzo dużo i wiele czasu upłynie zanim odniesiemy ostateczny sukces.

Na zdjęciu: patrol w akcji. Foto — A. Wach

Dzisiaj funkcjonariusze Milicji obchodzą swoje święto — Dzień Milicjanta.



MUSIMY SKOŃCZYĆ Z CHULIGANSTWEM I PRZESTĘPCZOŚCIĄ W NASZEJ DZIELNICY.

Zanim szybka kolej podziemna połączy Dąbrowę z Teofilowem

Skutków uciążliwości i niesprawności komunikacji miejskiej doświadczamy wszyscy.

Godzinami nadliczbowymi nie wiele można zdziałać.

Jak wiadomo, kiedyś istniały plany włączenia linii PKP do potrzeb miejskich.

pozaczawszy. Następnie komunikacja odbywać się będzie na całej trasie w wykopie.

Inne, na jeszcze dalszy okres przewidziane projekty, widzą bezpośrednie połączenie kolejowe Dworca Fabrycznego z Kałiskim.

Tramwaj, jako zbyt powolny środek, zostanie z czasem zastąpiony autobusami.

Przy Sp-ni „Kominarz” powstanie dział robót zdunskich.

Sytuację ratują przydzielony autobus. Sprawność tego rodzaju komunikacji byłaby większa, gdyby nie brak w zapleczu technicznym.

W tej sytuacji jedynym rozwiązaniem jest budowa bezkolejowej, zagłębionej tras.

„Pstrąg” zaprasza

8 października, przedstawieniem dramatu Helmuta Kajzara „Patronoster”.

Wszystkich zainteresowanych współpracą, teatr powiadamia, że 9 i 13 października o godz. 18, w sali przy ul. Wólczańskiej 74 przyjmują kandydatów.

Łódzkie „muzeum” central krzyżowych

Ugólnopolska konferencja specjalistów telekomunikacji 15 tys. numerów w ciągu 2 lat

Nieprzypadkowo wybrano Łódź na miejsce konferencji naukowo-technicznej, poświęconej centralom krzyżowym.

Investycje wyższych uczelni

- Fundamenty pod „Chemię Spożywczą”
„Matematyka” Uk — gotowa
„Farmacja” AM — na ukończeniu

Za kilka dni Łódzkie Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego nr 1 rozpoczyna wykopy pod fundamenty przyszłego gmachu dla Wydziału Chemii Spożywczej PŁ.

Od kilku już dni trwa odbiór następnej inwestycji szkolnictwa wyższego.

W połowie października natomiast, przewidziane jest oddanie przez zarząd tego samego przedsiębiorstwa, ostatniego na wilonu tzw. pawilonu „A”.

Mieszkania dla sierot

Członkowie Koła Młodzieży Wojskowej Pułku Obrony Terytorialnej m. Łodzi im. T. Głębokiego uchwalili, że w bież. roku otworzą księżeczki mieszkalniowe dla sierot.

ruszach MO. Zarząd KMW jednostki w porozumieniu z dowódcą ppłk. M. Świciem i sekretarzem POP por. S. Włodarczykiem wybrał kilkoro dzieci.

Co dzień niesie

Rada Adwokacka w Łodzi przekazała Polskiemu Komitetowi w Pomocy Społecznej w Łodzi dotację na rzecz powożan w kwocie zł 10.000.

Z ukosa

NIESPODZIEWANE ODKRYCIE

Długo, bardzo długo czekała na otrzymanie zezwolenia na budowę garażu na wózek inwalidzki ob. R. P. z ul. Uniwersyteckiej.

Ale mimo zgody opatrzonej stemplem Wydziału Architektury DRN - Śródmieście i nie mniej urzędowego planu budowy robotnicy musieli przerwać swoją pracę.

WAŻNE TELEFONY

- Informacja telefoniczna 83
Straż Pożarna 08, 666-47, 595-53
Pogotowie Ratunkowe 89
Pogotowie MO 07, 800-00, 500-08

TEATRY

- WIELKI — godz. 19 „Straszny dwór”
POWSZECHNY — godz. 19.15 „Lizystrata”
NOWY — godz. 19.15 „Janosik, czyli na szkle malowane”
MAJA SALA — godz. 20 „Teoria Einsteina”
JARACZA — godz. 17 „Ania z Zielonego Wzgórza”
TEATR 7.15 — godz. 19.15 „Jadzia wdowa”
OPERETKA — godz. 19 „Miłość szejka”
ARLEKIN — godz. 17.30 „Cudowna lampa Aladyna”
PINOKIO — godz. 10 „Orły i trąbki”

II Festiwal Muzyki Organowej i Oratoryjnej — kościół św. Mateusza (Piotrkowska 283) g. 19.30

MUZEJA

- SZTUKI (ul. Więckowskiego 36) godz. 9-15
ARCHEOLOGICZNE I ETNOGRAFICZNE (ul. Wolności 14) godz. 11-17
HISTORIA RUCHU Rewolucyjnego (ul. Gdaska 13) godz. 9-16
HISTORIA WOKRĘCENIA (Piotrkowska 282) godz. 10-17
EWOLUCJONIZMU (Park Sienkiewicza) godz. 10-17

CO? GDZIE? KIEDY?

- ŁÓDZKIE ZOO — czynne od godziny 9-18
KOLEJARZ — „Sekrety wjernih żon”
LDK — „Dalekie drogi, eicha miłość”
GDYNIA — „Angelika i sultan”
HALKA — „Jak rozpetalem II wojnę światową”
MŁODA GWARDIA — „Włoch w Argentynie”
POLESIE — „Barbarella”
PRZEDWIOŚNIE — „Most”
PIONIER — „Zaloga”
REKORD — „Skarb bizantyjskiego kupca”
ROMA — Tydzień filmów NRD



St. Jedrychowski przyjął parlamentarzystów WRL

W drugim dniu pobytu w Polsce delegacja Zgromadzenia Narodowego Węgier z jego przewodniczącym Gyula Kallai, złożyła wizytę ministrowi spraw zagranicznych Stefanowi Jedrychowskiemu.

W serdecznej rozmowie wymieniono poglądy na temat pogłębienia polsko-węgierskiej współpracy oraz na temat aktualnej sytuacji międzynarodowej. Szczególną uwagę poświęcono problemowi utrwalenia pokoju w Europie oraz utworzenia systemu zbiorowego bezpieczeństwa na naszym kontynencie.

Zamach stanu w Boliwii

Radiostacje boliwijskie nadebrały we wtorek rano wiadomość, że prezydent Boliwii — generał Alfredo Ovando — został do dymisji i że władzę w kraju objęła junta wojskowa z szefem sztabu generalnego — 44-letnim generałem Rogelio Miranda na czele.

W niedzielę rano, pod nieobecność Ovando w stolicy, generał Miranda dokonał zamachu stanu, który został poparty przez koalicję partii skrajnie prawicowych.

Kronika wypadków

- ▲ Przy zbiegu Al. Kościuszki i 22 Lipca pod samochód wpadł przebiegający jeździec Jacek O. (Wojczanska 43). Chłopiec doznał złamania nogi.
- ▲ Marianna K., lat 66 (Nowo polska 16) zeszła nieostrożnie na jezdnię ulicy Zeromskiego, gdzie została potrącona przez samochód MPK. Poszkodowana przewieziona do szpitala.
- ▲ Na ul. Wł. Bytomskiej za ślaba nagle kobieta lat ok. 65 o nie ustalonym nazwisku. Przybyły lekarz stwierdził zgon.
- ▲ 12-letni chłopiec spadł z dachu na ul. Dąbrowskiego. Lekarz pogotowia stwierdził otwarte złamanie ręki.
- ▲ Anna O., lat 50, została potrącona na ul. Zgierskiej przy Skarbowej przez samochód osobowy. Kobieta doznała złamania uda i przebywa w szpitalu.
- ▲ Samochód ciężarowy zatarasował wczoraj wydzielone do rowisko MPK w Szatoniu. Przerwa w ruchu trwała ok. 45 min. (kl)

Inauguracja nowego roku szkolenia partyjnego w Łodzi

Z udziałem zastępcy kierownika Wydziału Propagandy i Agitacji KC PZPR — Henryka Mariana, członków Egzekutywy KL PZPR z sekretarzami Marianem Kulinskim i Jerzym Mokrasem na czele oraz z przewodniczącym Prez. RN m. Łodzi Edwardem Kaźmierczakiem odbyła się w dniu wczorajszym w sali konferencyjnej ZPB im. Marchlewskiego inauguracja nowego roku szkolenia partyjnego.

Uroczystej inauguracji dokonał sekretarz KL PZPR M. Kulinski, który w swoim wystąpieniu zwrócił szczególną uwagę na fakt stałego wzrostu ilości słuchaczy szkolenia partyjnego w naszym mieście. W roku bieżącym w szkoleniu tym uczestniczyć będzie ponad 52 tys. słuchaczy. Wśród wielu zagadnień tegorocznego szkolenia na plan pierwszy wysuwa się tematyka ekonomiczna.

Kontynuacją wystąpienia M. Kulinskiego był referat sekretarza KL PZPR J. Mokrasa podkreślający m. in., iż wobec nowego, wzbogaczonego zakresu problematyki szkolenia, zarówno grono wykładowców, jak i seminarzystów dokonają musza zwiększonego wysiłku, aby zdołała przez słuchaczy wiedza emanowała nie tylko na członków partii, ale również na całą załogę i środowisko.

Na zakończenie uroczystości, przewodniczący Prez. RN m. Łodzi E. Kaźmierczak udekorował najbardziej zasłużonych wykładowców i seminarzystów Hono-

rowymi Odznakami m. Łodzi. Inauguracyjny wykład wygłosił prof. dr Janusz Górski.

Posiedzenie Prezydium PAN

6 bm. w Warszawie obradowało Prezydium PAN pod przewodnictwem prezesa PAN prof. dr Janusza Groszkowskiego.

Prezydium podjęło uchwałę o utworzeniu Komitetu Badań nad Imperializmem, którego przewodniczącym został prof. dr Adam Łopata. Podjęto również uchwałę o przekształceniu Zakładu Geofizyki PAN w Instytut Geofizyki PAN. Uchwała weszła w życie po zatwierdzeniu przez Radę Ministrów.

Manlio Brosio ustąpił

We wtorek w Brukseli potwierdzono oficjalnie, że 73-letni Manlio Brosio postanowił ustąpić ze stanowiska sekretarza generalnego NATO. Źródła dobrane poinformowane twierdzą, że ewentualnym następcą Brosio mógłby być obecny minister spraw zagranicznych Holandii Joseph Luns. Wymienia się również nazwisko Dennisa Healeya, byłego brytyjskiego sekretarza obrony.

Drugi dzień pobytu w Łodzi i województwie delegacji NRD

W drugim dniu pobytu w Łodzi i województwie doc. dr U. Schonfelder wczoraj w godzinach przedpołudniowych spotkał się w Zgierzu ze słuchaczami Studium Nauczycielskiego i młodzieżą szkół średnich. Po południu przedstawicielki NRD gościł mieszkankę Pabianic.

Wczoraj U. Schonfelder wziął udział w „wieczornicy przyjaźni” zorganizowanej z okazji XXI rocznicy powstania NRD przez załogę łódzkiej ZPW „Łodex”. Niemieckiemu gościowi towarzyszyli: z-ca kierownika Wydziału Propagandy KL PZPR — I. Hałas, sekretarz

KD PZPR Poleś — A. Twardowski i sekretarz LK PZPR A. Wesolowski. Podczas wieczornicy głos zabrala U. Schonfelder. Wyraziła ona zadowolenie ze swego już drugiego pobytu w Łodzi i województwie. Następnie omówiła historię powstania Niemieckiej Republiki Demokratycznej, jej osiągnięcia polityczne, gospodarcze i kulturalne oraz podkreśliła przyjazną łączność NRD z Polską oraz całym obywatelstwem socjalistycznym.

Założa „Łodexu” przekazała niemieckiemu gościowi pamiątkowy album o Łodzi. (złk)

RADIO i TV

ŚRODA, 1 PAŹDZIERNIKA PROGRAM I

8.00 Wiad. 8.05 Dzień dobry, tu Red. Społ. 8.10 Muzyka muzyczna. 9.00 „Droga do szkoły”. 9.20 Od studia do studia. 10.00 Wiad. 10.05 „Na przykład Józef” — fragm. 10.25 Muzyka popularna. 11.00 „W poszukiwaniu walca”. 11.20 Przypomnienia polskie melodie. 11.45 Publicystyka międzynarodowa. 12.05 Z kraju i ze świata. 12.25 Wieści. 12.45 Lepiej, taniej. 12.45 Rolniczy kwadrans. 13.00 „Szkolne przygody Pimpusia Sadeko” — baśń. 13.20 Swojskie melodie. 13.40 Rytm i melodie. 14.00 Rep. lit. pt. „Co nowego za Odrą”. 14.20 Rozkład twórczości R. Wagnera. 15.00 Wiad. 15.05 Godzina dla dziewcząt. 16.00 Wiad. 16.05 Alfa i Omega. 16.30 Popołudnie z młodzieżą. 16.50 Muzyka i aktualności. 19.15 Dobry wieczór, zaczynamy. 19.30 O VIII Międzynarodowym Konkursie im. Fr. Chopina mówi J. Waldorff. 20.00 Dziennik. 20.25 Muzyczny non stop z węgierskimi zesp. instrumentalnymi. 20.47 Kronika sportowa. 21.00 Ze wsł i o wsł. 21.20 Rozmowa o wychowaniu. 21.30 Kalendarz kulturalny. 22.00 Koncert Chóru Rzgł. Wrocławskiej PR. 22.20 Odpowiedzi z różnych szuflad. 22.35

Udany występ „Toho Gakuen”

W dniu wczorajszym wystąpiła w Łódzkiej Filharmonii jedna z najlepszych orkiestr symfonicznych świata 60-osobowa Tokijska Orkiestra Symfoniczna „Toho Gakuen”.

Japońscy muzycy prowadzeni przez słynnych dyrygentów Michioyoshi Inoue i Kazuyoshi Akiyama zaprezentowali łódzkiemu melomanom bogaty i różnorodny program, na który złożyły się m. in. utwory Antonio Vivaldiego, Igora Strawińskiego oraz dzieło współczesnego kompozytora japońskiego pt. „Aino no uta” („Pieśń Aino”).

Na zakończenie koncertu liczącą zgromadzoną publiczność zgotowała artystom „kraju kwitnącej wiśni” długotrwałą owację. (cis)

POGODA

Dziś w Łodzi zachmurzenie umiarkowane, okresami duże z możliwością mgły lub zamglenia. Temperatura od 7 do 15 st. C. Wiatry słabe, zmienne. Jutro pogoda bez zmian.

Słońce zaszło dziś o 17.08, a jutro wstanie o 5.53.

Imieniny obchodzą Marek, Maria i Krystyna.

Do tańca zaprasza jugosłowiańska Ork. Tan. Radia i TV w Lublanie. 23.00 II wydanie dziennika. 23.10 Korespondencja z zagranicy. 23.15 Utwory kompozytorów NRD. 24.00 Wiad.

PROGRAM II

9.30 Wiad. 9.35 Zielone sygnali. 9.50 Pieśni i tańce. 10.10 Polki, oberki i kujawiaki. 10.25 Aud. o twórczości G. Hauptmanna. 11.25 Fr. Liszt: Sonata fortepianowa. 12.05 Z kraju i ze świata. 12.25 Spiewają chóry artystyczne NRD. 12.40 (L) Komunikaty. 12.45 (L) „Lenino”. 13.00 (L) Antykwar. 13.40 (L) „Proszę mówić — słuchamy”. 14.00 Wiad. 14.05 Gra Kapela Włoskańska Namysłowskiego. 14.25 Koncert. 14.45 Błękitna sztafeta. 15.00 Koncert muzyki barokowej. 15.40 Muzyka chóralna XX wieku. 16.00 Wiad. 16.05 Muzyczne nowości. 16.45 (L) Aktualności łódzkie. 17.00 (L) Spiewalca szkół i „Szczygły” — rep. 17.15 (L) Spiewalca łódzkie chóru szkolne. 17.30 (L) Reportaż. 17.45 (L) Graja i śpiewalnia „Niebiesko-Czarni”. „No To Co” — „Brekau”. 18.20 „Sonda”. 19.00 Echa dnia. 19.15 Lekcja jezy. francusk. 19.31 „Głosy” — słuchow. 20.30 Melodie rozrywkowe. 21.01 Trio smyczkowe Beethovena. 21.23 Chwila poezji. 21.28 Gwiazdy dawnych czasów. 22.00 Z kraju i ze świata. 22.27 Wiad. sport. 23.30 VIII Międzynarod. Konkurs im. Fr. Chopina. 23.30 Wykład pt. „Liszt z Kosmosu”. 23.40 W rytmie dixie i rocka. 23.50 Wiad.

PROGRAM III

7.30 Wiad. 7.50 Mikrorecital chóru Czelanda. 8.05 W kręgu melodii. 8.30 Ekspressem przez świat. 8.35 Muzyczna poczta UKF. 8.40 „Maigret w pensjonacie” — odc. 9.10 Różne barwy instrumentów. 9.30 Nasz rok 70-ty. 9.45 Przypominy z pamiętnych. 10.15 Dwa portrety. 10.30 Ekspressem przez świat. 10.35 Wszystko dla Pań. 11.45 „Anna Karenina” — odc. 12.05 Z kraju i ze świata. 12.25 Koncert muzyki uniwersalnej. 13.00 Na katowickiej antenie. 15.00 Podróż do Turkmieni — gawęda. 16.10 Małe monografie muzyczne. 15.30 Ekspressem przez świat. 15.35 Nocleg w przyczepie. 15.50 A. Korzyński kontra K. Sadowski. 16.15 Nasz rok 70-ty. 16.30 Dźwiękowe porządki. 17.00 Ekspressem przez świat. 17.05 Quodlibet. 17.30 „Maigret w pensjonacie” — odc. 17.40 Przebieg za przebiegiem. 18.10 Herbata przy samowarze. 18.30 Ekspressem przez świat. 18.35 Między „Bobino” a „Olimpia”. 19.00 „Piekny pan”. 19.30 Jazz z NRD. 19.45 Polityka dla wszystkich. 20.00 Reminiscencje muzyczne — „Pozwólcie mi umrzeć”. 20.45 „Wieś szła tylko raz” — słuch. 21.07 Jazz z NRD. 21.30 Łowy i polowy — meł. 21.50 W. Bellini — „Purytanie”. 22.00 Fakty dnia. 22.08 Gwiazda siedmiu wieczorów — France Gall. 22.15 Trzy kwadransy jazzu. 23.00 „Po przeleście moim” — wiersze. 23.45 Muzyka noca. 23.50 Na dobranoc śpiewa Lucja Prus. 24.00 Wiad.

17.30 Reportaż filmowy pt. „Między niebem i morzem” (W). 18.00 Koncert w pałacu drezdeńskim (W). 18.20 Wszelchnia TV: Z cyklu Sztuka leczenia pt. „Sąsiedzi też liczą” (W). 19.00 „Dyl Sowizdrzał” — film bajkowy (W). 19.20 Dobranoc „Piaskowy diadek” (W). 19.30 Dziennik (W). 20.00 Rozmowa z ambasadorem NRD Rudolfem Rossmissem z okazji święta narodowego (W). 20.10 „Lato — i co dalej” — film fab. prod. NRD (W). 21.50 Światowid (W). 22.25 „Przeboje z Berlina” — program rozrywkowy (W). 23.15 Zakończenie Dnia NRD w TVP (W). 23.20 Dziennik (W). 23.35 Program na jutro (W). 23.40 Połącznik TV: Matematyka kurs przygotowawczy. 0.15 Politechnika TV: Matematyka kurs przy gotowawczy.

TELEWIZJA PROGRAM II

18.30 Program dnia (W). 18.35 Scientist speaks, powt. kursu języka ang. dla techników (W). 19.20 Dobranoc (W). 19.30 Dziennik (W). 20.05 „Starość” — program z cyklu: „Twarzą w twarz” (W). 20.50 Nasze recenzyje — rozmowy o książkach (W). 21.05 „Meża, głós Muzo...” — program z cyklu: „Dziele dramatu” prowadzi prof. dr Kazimierz Kumaniecki (W). 21.05 24 godzin (W). 22.15 En francusk. kurs języka francuskiego (W). 22.55 Kino w wersji oryginalnej („Bonheur conjugal”) — film prod. francuskiej.

Komunikat „Totka”

P.P. Totalizator Sportowy za wiadomą, że w zakładach piłkarskich z dnia 4 października 1970 r. stwierdzono:

- 23 rozow. z 13 trafieniami — wygrane po 10.784 zł.
- 686 rozow. z 12 trafieniami — wygrane po 361 zł.
- 6.441 rozow. z 11 trafieniami — wygrane po 38 zł.
- 89.921 rozow. z 10 trafieniami — wygrane po 8 zł.

W zakładach Toto-Lotka z dnia 4 października 1970 r. stwierdzono:

- 1 rozow. z 6 trafieniami — wygrana 1.000.000 zł.
- 159 rozow. z 5 traf. zwykl. — wygrane po 19.127 zł.
- 11.208 rozow. z 4 trafieniami — wygrane po 497 zł.
- 232.444 rozow. z 3 trafieniami — wygrane po 21 zł.

Kukuleczka płaci...

23 pięć zwykłych trafień — 5.412 zł. W przypadku wygrania na cztery trafienia premiiowa — 176 zł.

- za cztery trafienia zwykłe — 76 zł.
- za trzy trafienia premiowane — 20 zł.
- za trzy trafienia zwykłe — 18 zł.

UWAGA: Na główna wygrana przypada 500.000 zł.

TELEWIZJA PROGRAM I

9.10 „Lato i co dalej” — film fab. prod. NRD (W). 10.55 Dla szkół: Fizyka dla klas VII — Maszyny proste (W). 12.45 Z cyklu: Wybieramy zawod (z Katowic). 15.20 Politechnika TV: Matematyka kurs przygotowawczy. Równanie i nierówność II stopnia. 15.55 Politechnika TV: Matematyka kurs przygotowawczy. Układ równań pierwszego stopnia. 16.25 Program dnia (L). 16.30 PKF (W). 16.40 Dziennik (W). 16.50 Dla młodych widzów: „Latający Holender”. 17.25 Zapowiedź Dnia NRD w TVP (W).

Dnia 4 października 1970 r. zmarł, w wieku lat 75

STANISŁAW ZAŁASA

Wyprowadzenie zwłok nastąpi 7. X. br. o godz. 15 z kościoła rzym.-kat. na Retkini, o czym zawiadamiają pogrzeźni w smutku

ZONA, CÓRKA, ZIEĆ I WNUCZKA

Kol. mgr DANUCIE NOWICKIEJ wyrazi głębokiego współczucia z powodu zgonu

OJCA

BONAWENTURY HENKE składają:

DYREKCJA, ZOZ oraz KOLEDZY z STUDIU JĘZYKA POLSKIEGO dla CUDZOZIEMCÓW w UL.

MATKI

składają:

KOLEŻANKI i KOLEDZY z MIASTOJERKTU — ŁÓDZ

W dniu 4. X. 1970 r. zmarła, przeżywszy lat 63

IRENA SKURKA

z domu WIŚNIEWSKA

Wyprowadzenie zwłok nastąpi 7. X. 1970 r. o godz. 16 z kaplicy cmentarza na Kurczakach, o czym zawiadamia

Dnia 4. X. 1970 r. zmarła, po długich i ciężkich cierpieniach nasza najukochańsza Matka, Tesciowa i Babcia, przeżywszy lat 70

ROZALIA CEGLIŃSKA

z domu PIEJAK

Pogrzeb odbędzie się 7. X. br. o godz. 14.30 z kaplicy Staro Cmentarza przy ul. Ogrodowej, o czym zawiadamiają pogrzeźni w głębokim bólu

RODZINA

Wszystko wydaje się w porządku — powiedział... Mamy list, o którym mówił Marshall. Datowany dwudziestego czwartego, czyli wczoraj. Jest też koberka. Stempel poczty w Leathercombe Bay odbity dziś rano. Tak wszystko wydaje się, jak trzeba. Zaraz zorientujemy się, czy odpowiedź mógł przygotować w czasie.

Usiadł i wziął się do czytania.

Na razie zostawimy tu pana — powiedział Weston — a sami przepatrzymy inne pokoje. Dotychczas nie wpuszcza się nikogo na ten korytarz i goście zaczynają być niecierpliwi.

(34) (Dalszy ciąg nastąpi)

RODZINA

Wszystko wydaje się w porządku — powiedział... Mamy list, o którym mówił Marshall. Datowany dwudziestego czwartego, czyli wczoraj. Jest też koberka. Stempel poczty w Leathercombe Bay odbity dziś rano. Tak wszystko wydaje się, jak trzeba. Zaraz zorientujemy się, czy odpowiedź mógł przygotować w czasie.

Usiadł i wziął się do czytania.

Na razie zostawimy tu pana — powiedział Weston — a sami przepatrzymy inne pokoje. Dotychczas nie wpuszcza się nikogo na ten korytarz i goście zaczynają być niecierpliwi.

(34) (Dalszy ciąg nastąpi)

AGATA CHRISTIE WYSPA PRZEMYŃNIKÓW

przekład: Tadeusz Jan Dennen

ROZDZIAŁ VIII

— No... może... — ton powątpiewania uzipełniał znów ledwie dostrzegalnym uśmiechem. — Jestem trochę sceptyczny, bo widzi pan pułkownik, tryb życia Arleny był raczej powszechnie znany. Nie pozowała nigdy na osobę bez zarzutu.

— Jest pan zdania, że maż wiedział o... o tej zwykłej przyjaźni z innymi mężczyznami?

Rosamund zmarszczyła czoło. Zastanawiała się przez moment, by wręczyć zabrakł głos jak gdyby z oporem:

— Nie wiem naprawdę, co panu odpowie dziecko... Od początku miałam wrażenie, że Kenneth Marshall nie żywi złudzeń odnośnie dożny, lecz przynajmniej Arlene taka, jaka była. Naturalnie mogłam się mylić.

— Nie sądzi pan, że bezwzględnie jej ufa?

— Czy ja wiem? — odrzekła niemal z rozpaczą — Mężczyźni to tacy głupcy! A Kenneth jest najwinnym mimo pozorów światowca. Potrafiłby może wierzyć jej słowom. Potrafiłby może, wzmówić sobie, że Arlene jest tylko przedmiotem uwielbienia.

— Czy wiadomo panu, to znaczy, czy nie słyszała pani przypadkiem o kimś, kto miał urazę do pani Marshall?

— Tylko o zżdnosnych znanach — uśmiechnęła się raz jeszcze Rosamund Darnley. — A ponieważ Arlene została uduszona, zakładam, że „brodnicy musiał popełnić mędręczynę.

— Tak.

— Nikt taki nie przychodził mi na myśl — podjęła tonem zastanowienia. — Ale ja bardzo mało wiem o Arlenie Marshall. Powinien pan się zwrócić do kogoś z bliskiego jej grona.

— Bardzo pani dziękuję

Rosamund spojrzęła na słynnego detektywa uśmiechnęła się nie bez subtelnej ironii.

— A pan Polrot nie ma żadnych pytań? Bezradnie rozłożył ręce.

— Nie wmyślać nie mogę — odrzekł.

Panna Darnley wstała i wyszła z pokoju.

Stali w pokoju zajmowanym do niedawna przez Arlene Marshall. Dwoje oszklonych drzwi prowadziło na balkon, jak gdyby zawieszony nad plażą i rozciągającym się dalej morzem. W blaskach słońca śliska na toalecie zadymiała bateria flakonów i słoików, które zawierały wszelkie znane salonom kosmetycznym płyny i kremy. W obliczu tej mnogości rzeczy niewieńczych trzech mężczyzn poruszył się świądomi swoich celów. Inspektor Colgate sprawnie wyściagał i wsuwał z powrotem szuflady. Po chwili mruknął wymownie: Trafił na pilk złożonych listów i począł je przeglądać wraz z Westonem.

Herkules Poirot podszedł do szafy. Otworzył jedne drzwi i spojrzał na obfitość wieszanych tam sukien i ubiorów sportowych. Druga część szafy zapotrzoną w półki mieściła słony spienionej koronki, bielizny. Na osobnej półce leżały kapelusze: dwa płaszczy i lakierowane rekorty, czerwony i słonkowskożyty szerokokoszykły hawajski ze słomy jakis inny z miedkiewo ciemnoniebieskiego i lnu i trzy małe cacka, niewątpliwie w nenie kilkunastu gwineci, niewiele więcej niż pompon z czarnej akwamitu i popielaty turban. May Belg z poblizkiego uśmiechem na ustach popatrzył na te blaski i cicho zamamrotał do siebie:

— Ach, kobiety... kobiety!

Pułkownik Weston zaczął składać przeczytane listy.

— Trzy od młodego Redferna — mówił. — Nalwny osioł! Za pare lat nauczy się nie plewkać do kobiet. Z rezultu przechozenia listy, fedił: nawet przysięgał, że je spalił. Jest jeszcze jeden list z takiego samego podwórka — dorzucił i podał słynnemu detektywowi ćwiartkę papieru.

„Najdroższa Arleno!

Czuję się pod psem. To straszne jechać do Chin z myślą że nie zobaczę Ciebie przez długie, długie lata. Nie wyobrażam sobie mężczyzny, który mógłby zająć za inną kobietą tak, jak ta szaleje

za Tobą. Dziękuję za czek. Teraz unikne dochodzenia sądowego. A mało co nie wpadłem i to tylko przez to, że dla Ciebie chciałem zrobić wielkie pieniądze. Czy zdołasz mi przebaczyć? Pragnęłem zdobyć brylantami Twoje cudowne uszy i na szyi zawieszać Ci młeczno białe perły. Ale perły są dziś podobno fałszowane. Może lepszy byłby bajeczny smaragd? To myśl! Wielki zielony smaragd, chłodny, ale płonący ukrytym ogniem. Pamiętaj o mnie, proszę, chociaż wiem że nie potrafisz zapomnieć. Moja jesteś, na zawsze moja. Do widzenia, Arleno. Do widzenia. J. N.”

— Opięć się sprawdzić, czy J. N. rzeczywiście wyjechał do Chin — powiedział inspektor Colgate — W przeciwnym razie... Cóż, to mógłby być właśnie nasz człowiek. Szalał za tą kobietą. Idealizował ją i nagle odkrył, że zrobiła z niego balona. Myśle, że to musi być chłopak, o którym wspomnęła nanna Brewster. Tak... List może jest ważny.

— Tak! — Przyszła gorąco Polrot. — Jest ważny. Według mnie, nawet bardzo ważny.

Odwrocili się, rozejrzeli po pokoju. Mu szał okiem flakony na toalecie, otwartą szafę, dużego pierota rozpartego w niedbałej pozie na łóżku...

Przeszli do sąsiedniego pokoju, który nie łączyl się drzwiami z sypialnią Arleny Marshall i nie miał balkonu. Należał do Kennetha Marshalla, był znacznie mniejszy, a z jego dwu okien rozciągał się ten sam widok. Między oknami wisiało na ścianie lustro w złocianej ramie. W kącie za prawym oknem znajdowała się toaletka na niej zaś dwie szatki w oprawie z kości słoniowej, szatka do ubrania i buteleczka płynu do pielęgnacji włosów. W kącie za lewym oknem, stała na biurku otwarta maszyna do pisania, a obok niej leżały porządnie ułożone papiery. Inspektor Colgate rzucił się na nie chwyci.

— Wszystko wydaje się w porządku — powiedział... Mamy list, o którym mówił Marshall. Datowany dwudziestego czwartego, czyli wczoraj. Jest też koberka. Stempel poczty w Leathercombe Bay odbity dziś rano. Tak wszystko wydaje się, jak trzeba. Zaraz zorientujemy się, czy odpowiedź mógł przygotować w czasie.

Usiadł i wziął się do czytania.

Na razie zostawimy tu pana — powiedział Weston — a sami przepatrzymy inne pokoje. Dotychczas nie wpuszcza się nikogo na ten korytarz i goście zaczynają być niecierpliwi.

(34) (Dalszy ciąg nastąpi)